

입문용 문제

글자수 세기

3 5 4

9 10

4 5 4 8

9 2 9

4 5 8

빈도 분포표

2자 ... 1개

3자 ... 1개

4자 ... 4개(3개\*)

5자 ... 3개

8자 ... 2개

9자 ... 2개

10자 ... 1개

\*단어 3과 단어 6은 같다.

--> 고로 문항 (1)에 제시된 단어 중 하나다.

("전부 제시해봅시다.")

어떤 단어가 filosofi일까?

--> 양 끝 부분에 똑같은 문자가/문자들이  
있어야 함. --> 단어 9가 그렇다!

아보이울리는 음소 문자이다.

--> 그러므로 길이상 단어 3과 단어 6은  
blong이다. (ng를 하나의 문자로 쓴다.)

거의 같은 모양이지만 좌우가 뒤집힌 것처럼  
생긴 문자들을 발견할 수 있다.

--> 같은 문자인데 다른 방향으로 쓴 것이다.

--> 한 줄에서는 문자의 방향이 일관적이다.

--> 홀수 번째 줄에서는 좌에서 우로,

짝수 번째 줄에서는 우에서 좌로.

줄마다 작성 방향이 교대되며 ㄹ자를 그린다.

--> 따라서 안내문을 읽는 순서는

1 2 3 5 4 6 7 8 9 12 11 10 13 14 15

아보이울리 해독 (편의상 모두 좌에서 우로)

1 sab 2 senta 3 blonj

5 melenisian 4 institiut

6 blonj 7 tidjim 8 saen 9 filosofi

12 hiumaniti 11 mo 10 teknolodji

13 lisa 14 viliđj 15 lolovini

문항 (1)

A. 단어 9 <-- En. *philosophy* 철학

B. 단어 4 <-- En. *institute* 연구소

C. 단어 3 & 6 <-- En. *belong* 속하다

(추측: 비슬라마어에서 blong은 of의 뜻?)

문항 (2)

D. 단어 14: viliđj

E. 단어 10: teknolodji

F. 단어 7: tidjim

G. 단어 2: senta

H. 단어 12: hiumaniti

문항 (3)

J. 멜라네시아 [Melanesia]

단어 5: melenisian

(안내문이 위치한 바누아투가 멜라네시아

지역으로 분류된다는 사실을 참고할 수 있음.)

벨가못 (yew.tomas0507@gmail.com)

모두의언올 2024-09-09

## 도전용 문제

'진흙, 원(도형), 먹을 수 있는 흙, 일곱(7), 큰 돌, 어깨'에 해당하는 단어는 문제에서 CALA 표기로 적혔고, '겨드랑이, 머리, 회색, 왼손잡이'는 통일 표기로 적혔다.

[통일 표기로 다시 적기]

ñek'e --> ñiq'í

진흙

ch'aco --> ch'aku

먹을 수 있는 흙

pakalko --> paqalqu

일곱(7)

muroko --> muruqu

원(도형)

jjakhe --> xaqhi

큰 돌

callachi --> kallachi

어깨

[CALA 표기로 다시 적기]

chhiqanqara --> chhekankara

겨드랑이

p'iqi --> p'eke

머리

ch'iqachu --> ch'ekachu

왼손잡이

uqi --> oke

회색

[CALA 표기(슬래시 왼쪽)와 통일 표기(슬래시 오른쪽)의 차이점]

\* 구개수음 k, k', kh, jj / q, q', qh, x

\* 연구개음 c, c', qh (에스파냐어 철자법의 영향으로 i 앞에서는 c를 qu로 적음) / k, k', kh

\* 구개수음과 앞뒤로 인접한 환경에 나타나는 모음을 e, o로 표기(변이음 반영?)

/ i, u로 일괄적 표기 (변이음 무시, e나 o는 나타나지 않음)

\* 예외적인 대응: 어말 co / 어말 ku

벨가못 (yew.tomas0507@gmail.com)